著者序

啓示錄對許多研究聖經的人是個奧秘。這書中充滿了異象與表徵，就因這事實的緣故所以去尋求正確的解釋頗感困難。許多有關啓示錄的註解實在是五花八門，令人眼花撩亂。雖然如此，決不能由於啓示錄之難解就叫我們放棄對此書的研究而認爲絕望。無疑，啓示錄這本書中的意義我們不能完全正確了解，直到它最終的應驗。但此書確有它的信息，而且是滿有盼望、鼓勵、得勝世界以及基督徒真正喜樂的信息。

在啓示錄這一連串課程中，我總覺得這是神不謬之言的一部份。不能用聖經以外的任何思想體系和方法來解說。啓示錄的解釋應當看作聖經超自然主義的根基——這件事實我們當永誌不忘。

在寫此短序時，筆者欲向韋斯敏斯德神學院故石東豪教授(Prof. N. B. Stonehouse)深表謝忱。石氏於一九三七～一九三八年所開的啓示錄講座實在使我茅塞頓開，得見啓示錄中的許多寶

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

藏。此外我也從韓瑞森博士(Dr. William Hendriksen)所著啓示錄講義《得勝有餘》一書得到許多的幫助和亮光。假如讓我只選一本幫助了解啓示錄的參考書，那我就選《得勝有餘》。

魏司道
序於美國賓州日內瓦大學
一九七七·十·十三

All Rights Reserved

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

譯者序

啓示錄在全部聖經中是最難解的一本書，這是人人皆知的事。正如著者所說：「不能認爲它難解，就不去研究。」聖經都是神所默示的，都是爲造就聖徒而寫的。啓示錄在聖經中是有它存在的價值與功能。譯者多年的宿願就是能看到我們教會有一本深入淺出的啓示錄講義問世，以研究課程，來解說啓示錄，這將對一般信徒讀者都容易了解。數年前魏司道牧師就在他所出版的刊物中以連載方式刊出《啓示錄研究》這部書，當時我就覺得這正是我們中國信徒所需要的啓示錄講義。後經本社通過翻譯出版。

魏牧師這本《啓示錄研究》共有三十七章，以講道的體裁別有生趣地解說啓示錄全書，令讀者手不釋卷，引人入勝，譯者本人獲益匪淺。

魏司道博士美國籍，其父 Dr. Geerhardus Vos 祖籍荷蘭，爲美國前普林斯頓神學院聖經神學教授，著書甚多，其中最著名

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

者爲《聖經神學》、《保羅的末世觀》、《希伯來書講義》、《基督彌賽亞的自我透露》等，爲許多神學院採用爲課本。

魏牧師在一九三〇到一九四一年曾於中國東北作宣教工作，在齊齊哈爾一帶地方創立教會（改革宗長老會，當時原名爲約老會），後爲營口聖經神學院院長，本人即其門生，畢業後與魏牧師同工一年，直至太平洋戰爭勃發前他才離華返美牧會。一九五五年任日內瓦大學聖經及哲學系主任職以迄於今。

魏牧師著書甚多，經本社譯成中文者有：《基督教與世界宗教》，《創世記研究》，《基督再來》，《神、人與宗教》等。魏牧師文體生動，易於了解，對真理的發揮甚詳，令讀者獲益良多。

本書之翻譯有的部分得高慶辰、劉文史弟兄及馬昌瑞、陳文慧姊妹的協助，尤其高弟兄能於百忙中抽閒代爲校對全稿，於此一併致意。謹願本書之問世能幫助許多中國信徒對啓示錄有適當的了解。「念這書的預言和那聽見又遵守其中所記載的，都是有福的。」

趙中輝謹序

一九七七·十·二十二於臺北

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

啓示錄導論

啓示錄這卷書共有廿二章，並不算新約聖經中最長的一卷書，但的確是最令人得益處而值得研究的一卷書。啓示錄被排在聖經的最後，並不一定說它是最後寫成的，可是多少有這個跡象。本書大約寫於主後九十六年，關於這點容後我們再來解說。最古的傳統，認爲約翰福音是最後寫成的一卷書，正如新派的神學家所聲稱的。據說約翰福音是寫於第二世紀，可能最晚是主後二百年；所根據的理由是說約翰福音裏面包含有希臘哲學的思想，這種思想是初世紀猶太人心中所没有的。可是這種學說最近已經被死海書卷(Dead Sea Scrolls)的發現所推翻了——在死海附近所發現的一些著述，是在耶穌基督時代以前好多年所寫成的；在這些著述裏含有同樣的觀念，就是所謂從一百年到二百年希臘哲學家所得來的那種思想。由這些事實看來，學者就重新評估約翰福音著作日期的問題。今天有人甚至認爲約翰福音或許是

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

四福音書中最早寫成的一本書。

除了約翰福音的爭論以外，福音書寫作是在初世紀的第三部份，也就是主後五十年到七十年。這幾卷福音書之所以寫成，是因爲人們還能夠記得耶穌當時所說的，並爲將來的緣故而記載下來。

現在我們要研究的啓示錄可能是新約中最晚寫成的，也是聖經最後的一卷書；但要先說明的是，在本書中，沒有甚麼原始的看法可以提出。所謂的原始思想家沒有多少，當然我也不能聲稱我是其中的一個。本書所根據的材料，多半是我在過去唸過的、研究過的、或是聽過的；其中大部份有負於兩個思想的來源，這是我首先要提出的。第一，是在一九三七年到一九三八年石東豪博士(Dr. N. B. Stonehouse)在韋斯敏斯德神學院所教授的啓示錄課程，這個課程對我非常有幫助；石東豪博士的課程，對我來說實在是大大地開啓了我的眼界。第二，我實在有負於加爾文神學院韓瑞森博士所著《得勝有餘》，這是一本有關啓示錄釋義的書。據我看來，《得勝有餘》這本書，在有關啓示錄釋義的書當中，算是最被歡迎的一本解釋書。這本書非常容易明瞭，對聖經非常忠實而且寫得很好。我從韓瑞森博士借來很多有幫助的構想。

石東豪博士在他課程一開始，就提到啓示錄在今天所以被認爲最流行、最通俗的一種課程的三個理由，這話雖然是在卅五年前說的，可是對現在來講仍是靠得住。第一，石博士說最近人們對於基督教末世論有逐漸增進的認識，那也就是說，人的思想被導向世界歷史的終局，就是基督二次再來、審判和永遠的將來。這種對末世論新的關注，自然要引發人對啓示錄研究的興趣。古代的希臘哲學家有一種歷史的週期說，他們認爲世界歷史好像是在兜圈子，其發展會回到原始出發點，然後又周而復始。從古代希臘人的說法，可知道這要繼續到多久嗎？根據他們的見解，這種週期永遠沒有開始，永遠沒有終局；這意思是說無終止的移

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

動，却没有絲毫的進步。

希臘的歷史觀已被西方世界的基督教歷史觀所代替，基督教對歷史的看法是直線的，不是周而復始的。當然我們不能過份指責希臘的哲學家，他們並没有像我們這樣有基督教的聖經；但是他們真正的困難，乃是他們不相信天地是上帝所創造的，而這點就是基督教的根基。起初上帝創造天地，那就是世界歷史的出發點，那並不是說一直到永遠下去都是如此，而是世界歷史有一個起點。根據聖經的歷史哲學，歷史像一條直線，並不是像一個圓圈。歷史有起點，歷史有一個最高峯（基督的被釘十字架和死而復活），從最高峯走向終局（基督再來與審判大日，審判大日世界的次序終了，我們所了解的當然不是萬物的結局，而是現在世界的終局，並上帝偉大計劃次一步的引入，這與世界歷史有天淵之別）。

所以基督教並非只是毫無進展地在那裏轉動，在那裏重演而已，而是向著一個目標移動，這種事實就是基督教人士所能特別了解的。或者世界的形勢對於這件事有所貢獻，但無論如何聖經裏的基督教是向末世論方向走的，這件事爲人所周知。我們不要懼怕神學名詞。末世論一詞是從希臘字 eschato 來的，意思是「末後」或「終了」。末世論是神學中的一支，論到「末後的事」：基督再來、復活、審判與永世。這就是石博士的第一個理由。

第二，石博士提到現今時代有增無減的悲觀主義，卅五年前如此，今天也是一樣真實。假如我們不以對神的信仰與神對我們的應許來看這個世界，我們就要悲觀失望。世界情勢與社會狀況簡直是令人恐懼戰兢；罪惡勢力有增無減，而且今天在各地來說是非常猖獗，一般犯罪，青少年犯罪，世界敗壞，在人心中發現了詭詐、欺騙以致於戰爭之火在世界各處燃起。如果你只看世界的情況，你又怎能不灰心失望而感到悲觀呢？當然啦，如果你對

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

神有信心，相信祂的應許、祂終極的目的，那麼最後的結果是在神的手中，已經是美善的了。但是在現代來說，最佔據人心的，就是悲觀主義。廿世紀初期的樂觀主義，就是所謂盲目的樂觀神學——就是「收拾起你自己的一切困難，在你的懷抱中自我陶醉」——這是不能令人相信的。兩次的世界大戰是發自極權主義的獨裁者，有增無減地遺棄了基督教信仰道德的標準，可以說是把那簡易的樂觀主義給粉碎了。那一種樂觀主義是主張上帝的國就在眼前的。

第三，石博士提出來啓示錄所以如此被人注意的第三個理由，就是這卷書是對教會寫的。啓示錄這卷書不僅僅是寫給基督徒，也是寫給羅馬帝國統治之下的小亞細亞省的七個教會，也可以說是給衆教會的一個信息。我們自己教會的宗派就是那七個教會之一，有的教會像七個教會的這個，有的教會像那個，但是我們可以說，這七個教會是自耶穌基督有史以來的教會的一個範本。在一間很有名的聖經學院裏，有一個學生對我說，給七個教會的書信，就是記載在啓示錄二、三章，是教會歷史時代的預言，而且我們是處在最後的老底嘉教會的時代。我問他：「你怎麼知道是這樣的呢？」他回答說：「因爲聖經是這樣說的。」我接著說：「聖經並沒有說這是教會歷史中的最後一個，聖經果真這樣說了嗎？」這個學生就說：「七個教會的書信正適合於教會歷史的時期，所以我們一定是在最後一個時代當中。」我很忍耐的回答說：「還有些基督徒不這樣相信。」

所寫給教會的一卷書包含有對教會的信息，也有對每個基督徒的信息。

現在我必須加上一句警語。大部份或者是一部分論到將來的聖經書卷，應當存著保守的態度特別留心去研究；尤其是論到尚未應驗的預言書卷，我們應當更加小心，謹慎從事。若有人說他能夠解決聖經預言的一切難題，我們對他要特別小心，他說能解

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

說一切的異象，一切的神秘，我應防避受他的欺騙。說這種話的人是一種自我陶醉的神經病狂，不值得我們的重視與尊敬。最大、最有智慧，並極其敬虔的聖經學者，很坦白的承認在啓示錄當中，有很多的事情使他們感到困惑不能解釋；這對聖經的學者來說，並沒有什麼不利，這只是一種坦白公開的承認而已。我們不能夠徹底明白啓示錄所提到的一切，可是我們的確也明白了其中的一些，或許是很多。

本書是由一種對讀者的應許而開始的，一3：「念這書上預言的，和那些聽見又遵守其中所記載的，都是有福的。因爲日期近了。」我確實相信聖經任何一部都是蒙福的，但並不是在聖經中每一卷書開始都有這種應許。「念這書上預言的有福了」，因此，雖然在我們研究啓示錄的時候，遇見很多困難，使我們不能明瞭本書有它神秘的性格，可是它還是值得我們注意、研究的。神把這部書賜給我們，叫我們去誦讀，讓我們盡可能地去了解，讓我們從其中得到益處。

但是這應許不僅僅給唸這書的人，也把應許賜給那些「聽」的人，當然這裏所說的聽是與注意有關，聽有「同意這些」的意思在內，你對一些事不同意，當然你不要去聽。這應許是給遵守預言中所寫之事的人，所以這裏包含有道德的反應。僅僅憑着好奇心來讀這卷書的人是不能得到祂的祝福，讀這卷書需要道德屬靈的反應，也就是在我們日常生活上有反應——就是我們怎樣相信，怎樣感覺，怎樣去行動。這種福氣是應許給每個讀者的。

啓示錄這卷書引起了很多人的好奇心，人們唸這卷書的動機是由於他們的好奇，而不是追求滿足他們真正的屬靈的需要。聖經沒有一卷書是爲滿足我們的好奇心而寫的。在日內瓦大學教課時，有個學生問我：「亞當夏娃上天堂了嗎？」我回答：「先不要問亞當夏娃有沒有上天堂，先問你自己是不是走上天堂的路？我想亞當、夏娃是在天堂，你要是不上天堂，根本就看不見他

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

們。」有很多人要研究該隱的妻子是從那裏來的，可是有人卻特別不關心他怎樣娶一個基督徒妻子。好奇心好像一個販子，在那裏頭玩弄神的話，却絲毫不能從神的話得到益處。

文學特色

本書的名稱爲「耶穌基督的啓示」，或稱約翰的啓示。啓示這兩個字是從希臘文 Apokalypsis' 或 Apocalypese 翻譯來的。這字的根本意思是把從前遮蓋的東西揭露出來，就好像在美國每年九月的時候，汽車經銷商得到了來年的新車，把它放在展示室內，可是完全用帆布把車身遮蓋起來，不叫任何人看見這新車的樣子到底是怎樣。有的時候某些雜誌社訪員未經許可刊印出新型車的照片，其實他們本來不應該那樣作。後來準備一個日期，汽車經銷商在報紙上大事宣傳一番，然後預備些汽水、點心等等，藉以招來觀衆，就在這時候把遮蓋的新車揭幕，讓觀衆欣賞，然後開始接受訂購。這就是揭幕的意思，把從前遮蓋的東西除掉；在神的心意中那些從前是隱藏的事情，如今就顯示給祂的百姓，叫祂的百姓知道。這並不是說所有的秘密都被除去了，只不過是遮蓋的幕已經被除去了。

啓示錄這卷書在聖經中是屬於一種所謂啓示的文獻，聖經中其它僅有的例證就是但以理書，以西結書中的某些部份也可以稱爲啓示文獻；可是在末期猶太著述中，還有大部分的文獻，並沒有記載在聖經中。明顯可見，我認爲這些後期的猶太人著述是從但以理書得來的——這些著述大部分是論到異象和表徵。爲要了解這些神奇的異象和表徵，必須有一個可以了解的關鍵，有了這個關鍵的人，才能了解其中的意思，但是沒有得到這秘訣的人，只有徒受但以理書或是啓示錄的困擾。

那些不真正相信聖經的批評派學者們，把啓示錄比作後期猶太的著述；也就是說他們不相信聖經，他們認爲啓示錄就好像後

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved

作者：魏司道 (J. G. Vos)

譯者：趙中輝

編輯：馬蘭英

封面設計排版：陳海倫
出版發行：改革宗出版有限公司
TEL：(886)2-2718-3110　　FAX：(886) 2-2718-3112
通訊處：台北市 105 松山區南京東路 4 段 133 巷 6 弄 40 號 1 樓
劃撥帳號：19902327　　戶名：改革宗出版有限公司
承印者：永望文化事業有限公司
行政院新聞局出版事業登記證局版北市業字 1731 號
1978 年 3 月　初版
1993 年 9 月　再版
2011 年 7 月　POD版
2013 年 10 月　POD版
2015 年 7 月　POD版

Website:www.crtsbooks.net

版權所有 請勿翻印

Study In The Book of Revelation

By Johannes. G. Vos

Translated by Charles H. Chao

Chinese edition © 1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)

1F, No.40, Lane 133, Alley 6, Sec.4, Nan-Jing E. Road, Taiwan, R.O.C.

Tel: (886)2-2718-3110　Fax: (886)2-2718-3112

e-mail: rtf4tw@ms64.hinet.net

ISBN: 978-957-9705-99-8

• All Right Reserved • Printed in Taiwan •

定價：新台幣 380 元

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved



啓示錄在整本聖經中是最難解的一本書。書中充滿了異象與表徵，我們不能完全正確了解書中的意義，直到它最終的應驗；但此書確有它的信息，而且是滿有盼望、鼓勵、得勝世界以及基督徒眞正喜樂的信息。

作者以講道式的體裁解說啓示錄全書，引人入勝，必能令讀者手不釋卷。

ISBN 978-957-9705-99-8
00380
9 789579 705998

©1978 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)
All Rights Reserved